

### 取回存檔加密私人密碼匙服務申請

## Request for 澳門郵政 CORREIOS DE MACAU Archived Encipherment Private Key Retrieval 電子認證服務 SERVIÇOS DE CERTIFICAÇÃO

日期 Date:

請以英文正楷填寫 (標明除外)。Please complete this application form in **English** and in **Block** letters (except where otherwise specified).

Art ser 13 Mil. 12		合適的方格內加	上 "X"∘ Plea	se put a	'X" in the app	propriate boxe		Cust. Ref. No.
第一部分 – 徵求 Section 1 – Requ	有資料 Jestor Details						一一辆机	, Cust. III. 110.
Section 1 – Requ		1 1 -1- 1		manual 37	- 7-1   TWET#FAM:1			
徵求者類別	證書登記 Certificat	登記人機構獲授權代表 Authorised Delegate of Subscriber Organisation						
Requestor Type	登記人之 Authorise	獲授權代表 ed representative	of Subscriber		記人或登記。 egal represent	人機構之合法 ative of Subs	告代理人 criber or Su	ubscriber Organisation
	其他: Other							
姓名 Name				_			l loosensky	男性 Male
(中文 / In Chinese) (葡文或英文 /								女性 Female
In Portuguese	(姓 / Last Name)							
or English)	(名 / First Name)							
證件類別 Type of ID Card /	澳門居民 BIR	身份證		護照 Passpo	rt		i換通行證 ravel perm	nit for HKSAR & MSAR
Passport	■ 香港身份證 HK ID Card		其他 <b>國家/地區</b> 護照或身份證明文件 : Other National/Regional Passport / ID					
證件號碼			簽發地點 Place of Issu		□ 澳門 Macad		其他 Other	
ID No./ Passport 簽發日期	/	/			民身份證必須		Other	
Date of Issue	/ (目 DD /月 MM	/ /年 YYYY)	Nationality (	Non BIR	holder is req	uired to fill in	)	
機構名稱	(中文/							
Organisation Name	In Chinese) (葡文或英文/							
(如適用 if applicable)	In Port. or Eng.)							
部門/分部								
Department / Branch (如適用 if applicable)								
職務/職級/職位								
Position / Category								
(如適用 if applicable) 聯絡電話		傳真號碼		聯	各電郵			
Contact No.		Fax No.			nail Contact			
第二部份 – 服務 Section 2 – Servi		ils						
證書類別	個人		政府	F機關		商業機	<b>と構</b> 或非牟	利組織
Certificate Type	Personal	(	Gover	nment		Corpo	rate or Ass	ociation
❖證書登記人姓名 ❖Subscriber Name	同上 Same as a	bove		指出: Specif				
❖登記人機構名稱	同局上			指出:				
❖Subs. Org. Name 電子證書類別	Same as a			Specif		ledal say •		
Type of Certificate	加密證書 Enciphern	ment Certificate		❖證書序號 /電郵地址※: ❖Certificate Serial Number /E-mail Address ※				
	加密證書 Enciphern				◆證書序號 /電郵地址※: ◆Certificate Serial Number /E-mail Address ※			
存儲所取回私匙 Storage for		E用的智能權標 part Token used before			受密碼保護儲存於軟碟(3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ") 內 In a Floppy Diskette (3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ") with password protection			
Retrieved Priv.Key 木人現向澳門郵雷雷				               				收到已簽署的申請表及當
所徵求服務被確實後 I hereby request Maca	,才會恢復上述電 o Post and Telecom	子證書之密碼是 munications eSig	ヒ;同時,本ノ gnTrust Certifi	乀須親身 cation Se	到 eSignTrus rvices ("eSig	t 註冊署以取 nTrust") to re	回密碼匙 trieve the P	Private Key of the aforesaid
received and the Retric Private Key.	eval Request is verif							ority to obtain the retrieved
徵求者簽署 (機構授權代簽,如合適)         Signature of Requestor (for and on behalf of the Organisation, where applicable)								
簽署: 時間:								
	Signature			Da		MM/年YY	Tin	ne (時:分,上午/下午)
(Hour:Minute, AM/PM)								
機構名稱 + 蓋章(如合		.hla)						
Organisation Name + 0	onop (where applica	ibie)						



#### 取回存檔加密私人密碼匙服務申請

#### **Request for**

# 澳門郵政 CORREIOS DE MACAU Archived Encipherment Private Key Retrieval 電子認證服務 SERVIÇOS DE CERTIFICAÇÃO

工作檔案編號 WS. No

日期 Date:

第三部份 – 存檔加密私人密碼匙之取回與接收確認 Section 3 – Confirmation of Receipt of Archived Encipherment Private Key					
eSignTrust 填寫 Filled by eSignTrust	加密證書詳細 資料 Encipherment Certificate Details	證書類別 Certificate Type 證書序號 Certificate Serial Number 證書主體名稱 Certificate Subject Name 持有人編號 Holder Reference Number 電郵地址 E-mail Address 登記人機構名稱( <i>如適用</i> ) Subs. Org. Name ( <i>if applicable</i> ) 部門/分部( <i>如適用</i> ) Dept./ Branch ( <i>if applicable</i> ) 職務/職級/職位( <i>如適用</i> ) Position / Category ( <i>if appl.</i> ) 代理資格( <i>如適用</i> ) Procuration ( <i>if applicable</i> )			
ě	存儲所取回私匙 Storage for Retrie	ved Private Key			
I he	reby confirm that II 文者簽署 (機構授權	·····································	g to the Certificate details above.	時間: Time	(時:分·上午/下午) (Hour:Minute, AM/PM)

#### 申請辦法及處理 Request Method and Procedures

- 您可經傳真、郵遞、附電子簽名之電子郵件或親臨澳門郵電電子認證服務註冊署提交「取回存檔加密私人密碼匙服務申請表」。 倘需要,請遞交徵求者及證書登記人之身份證明文件副本。
  - You may submit an Archived Encipherment Private Key Retrieval Request Form by fax, postal mail, electronically signed e-mail or inperson at eSignTrust Registration Authority. If required, please submit the photocopy(ies) of identification document of the Requestor and the Certificate Subscriber.
- 2) 澳門郵電電子認證服務的工作人員或授權的註冊署工作人員將聯絡您並證實這個取回申請的真實性。 Macao Post and Telecommunications eSignTrust Certification Services personnel or authorised Registration Authority personnel will contact
- you to verify this Retrieval Request.
- 3) 您須親臨 eSignTrust 註冊署以取回密碼匙,儲存於所選擇的載體,以及簽署接收確認。整過程約需時二十分鐘。 You are required to go in person to eSignTrust Registration Authority to obtain the retrieved Private Key stored in the selected media, and sign the Confirmation of Receipt. The process may take around 20 minutes.
- 4) 澳門郵電電子認證服務的正常服務時段已註明在 eSignTrust 的認證作業準則內。在非正常服務時段所收到的取回申請將於下一個工作天處理。
  - Macao Post and Telecommunications eSignTrust Certification Services' normal business hours are indicated in the Certification Practice Statement of eSignTrust ("CPS"). Certificate Suspension or Revocation requests received outside normal business hours are processed on the next working day.
- 5) 您提供的資料將會受澳門郵電電子認證服務及其商業伙伴,包括其他認證實體及其註冊署機密地保存。 The information you provide will be held confidential by eSignTrust and its business partners, including other Certification Service Providers
- and their Registration Authorities.
- 6) 有關 eSignTrust 的作業情況,一切以 eSignTrust 認證作業準則為準。 All certification practices of eSignTrust shall be in accordance with the CPS.
- ❖ 請注意此資料必須與電子證書上登記之資料相符

Please note that this information must be same as the information which published on certificate.

※ 請將不適當的刪除。

Please delete as appropriate.

	澳門郵電電子認證服務專用 For eSignTrust Certification Services Use Only					
負責人簽署 Authorised Signature						
時戳 Time Stamp	申請表收件: Form Received	處理 Performed by: 日期: Date	覆核 Reviewed by : 日期: Date			
		備註 Remarks	備註 Remarks			